

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

Relațiile de extrădare între România și Republica Arabă Siriană se desfășoară, în prezent, în baza Convenției între Republica Socialistă România și Republica Arabă Siriană privind asistența judiciară în materie civilă, familială și penală, semnată la Damasc la 2 decembrie 1978.

Față de diversificarea formelor de infracționalitate și amplificarea acestora la nivel internațional, precum și de adoptarea, în domeniul criminalității transnaționale, la nivelul Organizației Națiunilor Unite, a unor instrumente juridice care conțin prevederi inclusiv în materia extrădării, dispozițiile privind extrădarea din tratatul bilateral sunt insuficiente și nu sunt corelate cu cadrul juridic internațional.

Din perspectiva părții române, în cadrul strategiei relațiilor internaționale bilaterale în domeniul justiției penale, un loc important îl ocupă intensificarea cooperării în materia extrădării, în relația cu statele non-europene, printre care și Republica Arabă Siriană.

Migrarea fenomenului infracțional către state mai puțin accesibile din punct de vedere al sistemelor juridice necesită adoptarea unei politici penale de maximizare și concentrare a eforturilor în lupta împotriva criminalității organizate și în relația cu astfel de state prin dezvoltarea relațiilor de cooperare și a cadrului juridic bilateral.

Actualizarea și dezvoltarea cadrului juridic între România și Republica Arabă Siriană în materia extrădării prezintă un interes practic deosebit și constituie, în același timp, un semnal politic pozitiv privind consolidarea cooperării între cele două state.

Astfel, cele două părți au agreat încheierea unui nou tratat de extrădare între România și Republica Arabă Siriană, care să înlocuiască dispozițiile privind extrădarea din Convenția între Republica Socialistă România și Republica Arabă Siriană privind asistența judiciară în materie civilă, familială și penală, semnată la Damasc la 2 decembrie 1978.

Tratatul are ca obiect extrădarea în relația dintre România și Republica Arabă Siriană și reglementează condițiile de acordare a extrădării, motivele de amânare, refuz sau inadmisibilitate a extrădării, documentele necesare cererii de extrădare, arestarea provizorie, suportarea cheltuielilor și consultările reciproce.

Tratatul reglementează situația infracțiunilor teritoriale, cele săvârșite pe teritoriul României și/sau al Republiei Arabe Siriene, și extraterritoriale, comise în

afara teritoriilor celor două state, și, totodată, aplicarea principiului ne bis in idem în relația dintre România și Republica Arabă Siriană.

Raportat la problema cetățeniei persoanei solicitate, prevederile tratatului răspund cerințelor constituționale și ale legii speciale și, în același timp, abordează problema persoanelor cu dublă cetățenie și a celor cărora li s-a acordat azil pe teritoriul părții solicitante.

Față de calitatea României de Stat Membru al Uniunii Europene, tratatul conține referiri și la problema concursului între o cerere de extrădare formulată de Republica Arabă Siriană și un mandat european de arestare emis, pentru aceeași persoană, de către un alt Stat Membru al Uniunii Europene.

În același timp, tratatul soluționează și problema extrădării ulterioare, către un stat terț, a persoanei a cărei extrădare a fost acordată de România sau de Republica Arabă Siriană, după caz, în sensul că obligă la solicitarea consimțământului statului care a extrădat persoana solicitată.

Potrivit tratatului, prevederile acestuia nu pot aduce atingerile drepturilor și obligațiilor asumate de cele două state prin alte acorduri internaționale încheiate de acestea.

Actualizarea și dezvoltarea cadrului juridic între România și Republica Arabă Siriană în materia extrădării prezintă un deosebit interes practic și constituie, în același timp, un semnal politic pozitiv privind consolidarea cooperării între cele două state.

Având în vedere contextul politico-juridic internațional actual, dar și noile provocări ale criminalității transnaționale, precum terorismul, traficul de persoane, traficul de droguri, traficul de arme, spălarea de bani, corupția, etc., provocări la care ambele state trebuie să răspundă, încheierea tratatului în materia extrădării care să ofere soluții de perspectivă, a fost apreciată ca fiind necesară și urgentă.

În acest sens, cu ocazia vizitei oficiale în România a președintelui Republiei Arabe Siriene, domnul Bashar Al-Assad, la 10 noiembrie 2010 a fost semnat Tratatul privind extrădarea între România și Republica Arabă Siriană.

Încheierea tratatului nu are implicații asupra obligațiilor juridice sau a altor angajamente asumate anterior de România și nici asupra legislației interne, inclusiv asupra Constituției României.

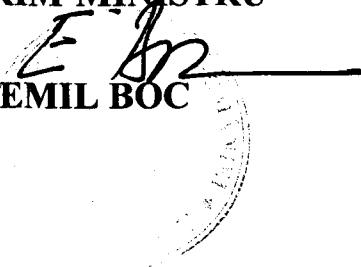
Proiectul de act normativ nu are impact asupra domeniilor social, economic și de mediu, asupra bugetului general consolidat sau asupra legislației în vigoare, circumscrisindu-se dispozițiilor art. 6 alin. (2) litera e) din Regulamentul aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 561/2009 privind procedurile, la nivelul Guvernului, pentru elaborarea, avizarea și prezentarea proiectelor de documente de politici publice, a

proiectelor de acte normative, precum și a altor documente, în vederea adoptării/approbării.

Consiliul Legislativ a avizat favorabil proiectul de lege prin avizul nr.1545 din 14 decembrie 2010.

Având în vedere cele prezentate mai sus, a fost elaborat proiectul de Lege anexat, pe care vă rugăm să-l aprobați.

**PRIM-MINISTRU**

  
EMIL BOC